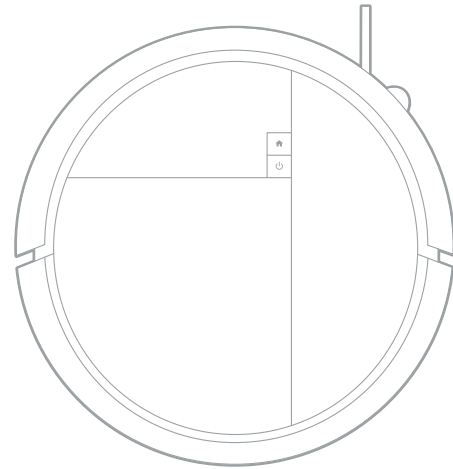


Roomba® 110-119 Combo Roboter + AutoEmpty™ Dock

Bedienungsanleitung



Erste Schritte

1

Lade die Roomba® Home App herunter.



Scanne den oben stehenden QR-Code mit der Kamera deines Mobilgeräts (oder suche die Roomba® Home App in deinem App Store).

Die Roomba® Home App und eine WLAN-Verbindung sind **erforderlich, um die Einrichtung abzuschließen**. Die Roomba® Home App führt dich durch die Schritte zur Einrichtung

deines Roboters. Sobald dein Roboter eingerichtet ist, kannst du in der App Folgendes tun:

- Steuern, wann, wo und wie der Roboter reinigt
- Zeitpläne für die automatische Reinigung erstellen
- Individuelle Reinigungseinstellungen festlegen
- Digitale Funktionen freischalten
- Auf Tipps und Tricks sowie Antworten auf häufig gestellte Fragen zugreifen

HINWEIS:

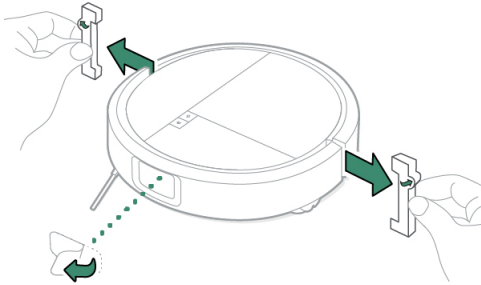
Es muss WLAN mit 2,4 GHz verwendet werden.

WICHTIG:

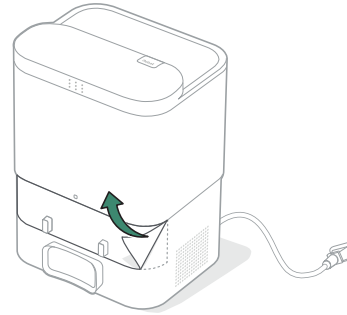
Lies die Sicherheitshinweise, bevor du deinen Roboter zum ersten Mal verwendest.

2

Schutzverpackung entfernen



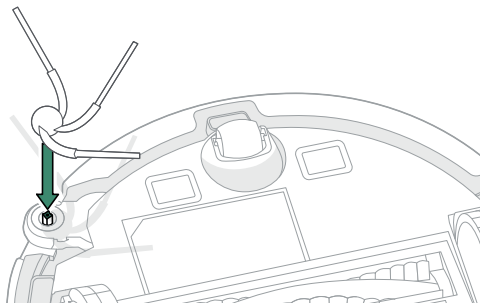
Entferne die Schutzfolie von der Kamera und die Schaumstoff-einsätze hinter dem Stoßfänger.



Entferne die Schutzfolie vom IR-Fenster.

3

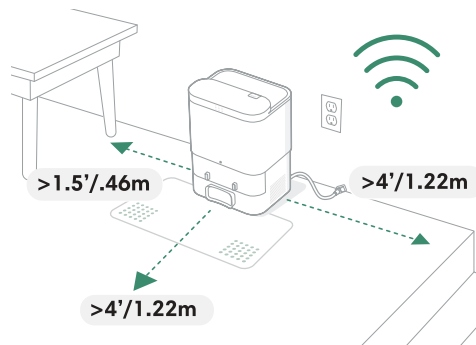
Eck- und Kantenbürste einsetzen



Setze die Eck- und Kantenbürste ein und drücke sie nach unten, bis sie hörbar einrastet.

4

Dock platzieren



Platziere das Dock auf einem festen, ebenen Untergrund.

HINWEIS:

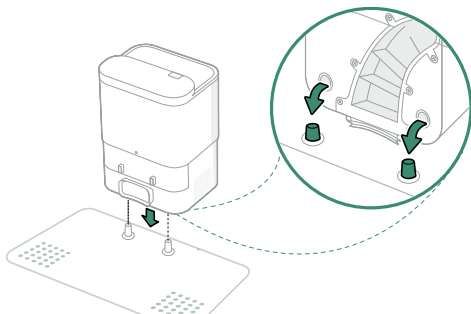
Setze es keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Stelle sicher, dass in dem Bereich um das Dock nichts auf dem Boden liegt, um das Andocken zu verbessern.

WARNUNG:

Dein Dock muss mindestens 1,22 m von einem Treppenabsatz entfernt aufgestellt werden, um zu verhindern, dass dein Roboter eine Treppe hinunterfällt.

5

Abtropfschale einrasten lassen



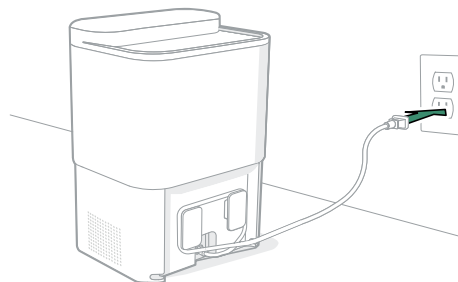
Platziere das Dock über der Abtropfschale, sodass die Ausrichtungsstifte in die entsprechenden Aufnahmen gelangen.

ANMERKUNG

Die abgebildete Abtropfschale ist optionales Zubehör und nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten. Separat erhältlich unter global.irobot.com.

6

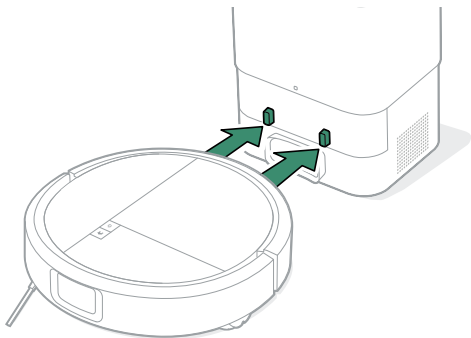
Dock anschließen



Schließe das Stromkabel zuerst an der Rückseite des Docks und dann an einer Steckdose an. Wickle das Kabel auf der Rückseite wieder auf, damit es dem Roboter nicht im Weg ist.

7

Roboter aktivieren



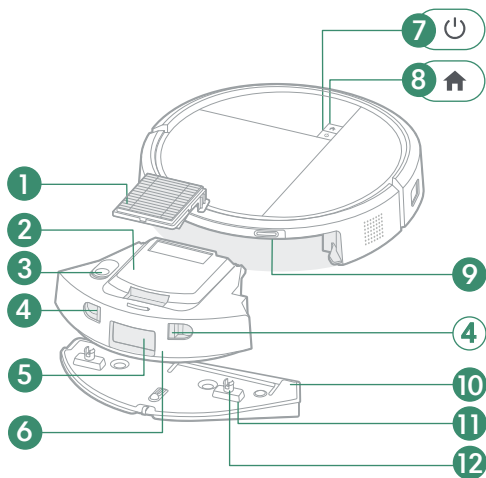
Positioniere deinen Roboter vor der Ladestation und schiebe ihn dann so weit vor, bis die Ladekontakte aus Metall bündig abschließen. Die LEDs signalisieren den Startvorgang. Ein akustisches Signal bestätigt, dass er einsatzbereit ist.

HINWEIS:

Dein Roboter wird teilweise aufgeladen geliefert. Wir empfehlen jedoch, dass du den Roboter 6 Stunden lang auflädst, bevor du eine Karte von deinem Zuhause erstellen lässt.

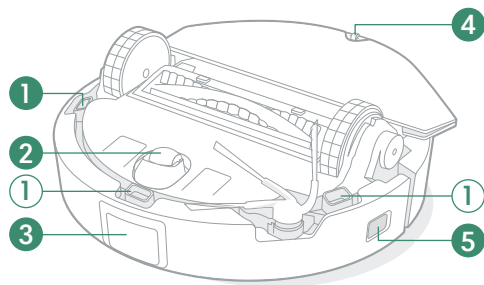
Informationen zu deinem Roomba® Plus 110-119 Combo

Ansicht von oben

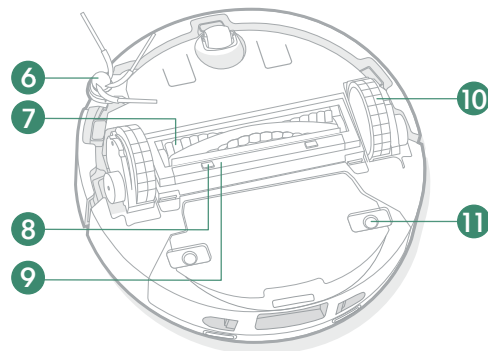


1. Filter
2. Obere Abdeckung des Auffangbehälters
3. Abdeckung des Wasseranschlusses
4. Taste für die Freigabe des Auffangbehälters
5. Schmutzabsauganschluss
6. Auffangbehälter
7. An-/Aus-Schalter
8. Home-Taste
9. Ladekontakte
10. Wischpadplatte
11. Befestigungsmechanismen der Wischpadplatte
12. Gleitmechanismen der Wischpadplatte

Ansicht von unten



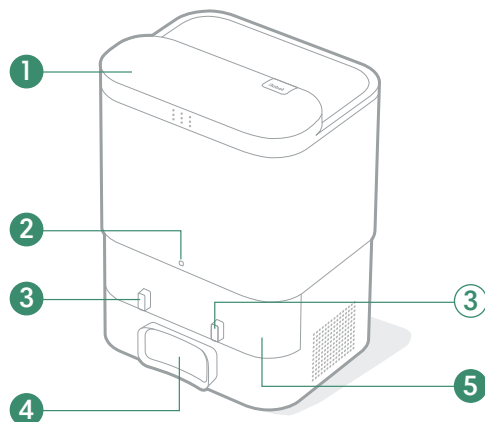
- 1. Abgrundsensord
- 2. Laufrolle
- 3. IR-Fenster
- 4. Hintere Laufrolle
- 5. Wandsensor



- 6. Eck- und Kantenbürste
- 7. Bürste für verschiedene Oberflächen
- 8. Entriegelungstaste für die Abdeckung der Bürste für verschiedene Oberflächen
- 9. Abdeckung der Bürste für verschiedene Oberflächen
- 10. Räder
- 11. Befestigungsanschluss der Wischpadplatte

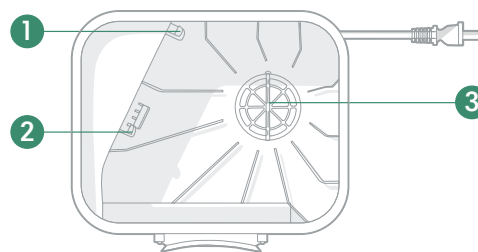
Informationen zum AutoEmpty™ Dock

Vorderansicht



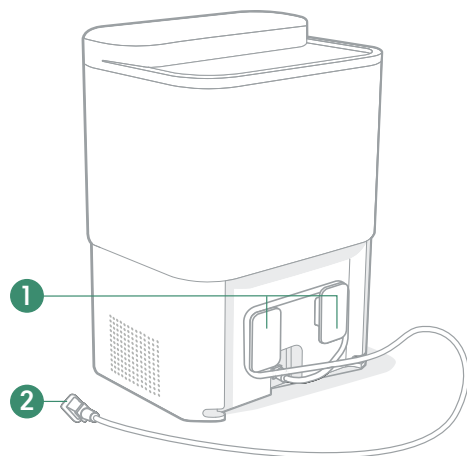
1. Bedienfeldklappe des Docks
2. LED-Anzeige
3. Ladekontakte
4. Schmutzabsauganschluss
5. IR-Fenster

Ansicht von oben



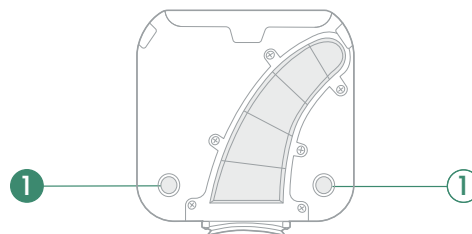
1. Ausrichtungsmechanismen für den Beutel
2. Dockfilter
3. Aufbewahrung der Staubsaugerbeutel

Rückansicht



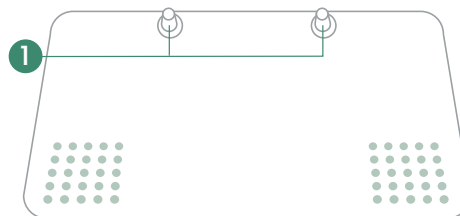
- 1. Kabelaufwicklung
- 2. Netzkabel

Rückansicht



- 1. Kabelaufwicklung

Abtropfschale



- 1. Ausrichtungstifte

ANMERKUNG

Die abgebildete Abtropfschale ist optionales Zubehör und nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten. Separat erhältlich unter global.irobot.com.

Ladevorgang läuft

Symbolanzeigen



EIN-/AUS-Taste und HOME-Taste

Weiß: vollständig aufgeladen und angeschlossen

Weiß blinkend: zum Aufladen zum Dock zurückkehren

Weiß pulsierend: wird aufgeladen/niedriger Akkustand – wird angezeigt, wenn der Akkustand des Roboters unter 20 % fällt und er gerade aufgeladen wird oder sich auf dem Weg zum Aufladen befindet

Rot blinkend: Fehler/niedriger Akkustand – wird angezeigt, wenn ein Fehler am Roboter aufgetreten ist oder wenn der

Roboter nicht am Dock angeschlossen ist und der Akkustand unter 20 % fällt

Roboter aufladen

Dein Roboter kehrt zum Dock zurück, wenn er während einer Reinigungsroute aufgeladen werden muss. Sobald der Akku ausreichend aufgeladen ist, wird die Reinigung dort fortgesetzt, wo sie unterbrochen wurde.

Standby-Modus

Der Roboter verbraucht eine geringe Menge Energie, während er sich auf dem Dock befindet. Du kannst ihn in einen noch energiesparenderen Modus versetzen, wenn er nicht gebraucht wird, indem du 10 Sekunden lang  gedrückt hältst. Um den Energiesparmodus zu beenden, drücke kurz .

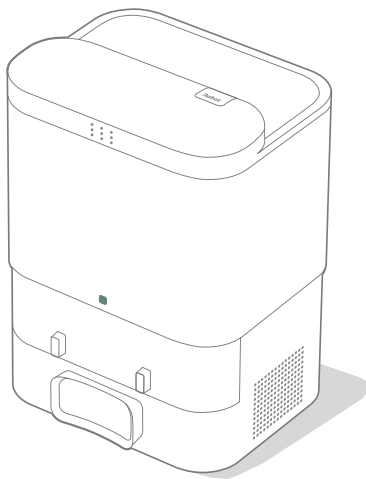
HINWEIS:

Im Energiesparmodus kann die Reinigung nicht über die App für Mobilgeräte gestartet werden.

Deinen Roboter verstauen

Schalte den Roboter für eine längerfristige Lagerung aus, indem du ihn aus dem Dock nimmst und 10 Sekunden lang den Stoßfänger gemeinsam mit der Taste  gedrückt hältst. Lagere ihn an einem kühlen, trockenen Ort.

LED-Anzeige für das Dock



Durchgehend Weiß: Ladevorgang läuft

Durchgehend rot: Beutel voll oder nicht eingesetzt

HINWEIS:

Durch Software-Updates kann das tatsächliche LED-Verhalten des Roboters und/oder des Docks angepasst werden. Aktuelle Informationen findest du unter global.irobot.com.

Reinigung

Tasten



HOME

- Tippen, um Roboter zum Dock zu schicken
- Drücken, um die Reinigung zu unterbrechen
- Zum Andocken drücken
- Drücken, um das Andocken zu stoppen

AN/AUS

- Zum Starten/Unterbrechen/Fortsetzen der Reinigung tippen
- Zum Einschalten 3 Sekunden lang gedrückt halten
- Zum Ausschalten 10 Sekunden lang gedrückt halten

HINWEIS:

Roomba-® Roboter sind im Allgemeinen für das Saugen auf den meisten Bodenarten konzipiert. Wir raten davon ab, die Wischfunktionen auf unversiegelten Hartholzböden und bestimmten Laminat-/Vinylplatten zu verwenden, da dies zu Wasserschäden am Boden und/oder Unterboden führen kann. Weitere Informationen finden Sie unter [glo-bal.irobot.com](https://www.irobot.com).

Reinigungsmuster

Dein Roboter erkundet und reinigt dein Zuhause automatisch. Er beginnt mit der Reinigung der Außenkanten und reinigt dann den restlichen Boden in geraden Bahnen. Am Ende einer Reinigungsroutine und dann, wenn er aufgeladen werden muss, kehrt er selbstständig zum Dock zurück.



Tipps:

- Entferne vor der Reinigung herumliegende Dinge vom Boden.
- Verwende den Roboter regelmäßig, um deine Böden dauerhaft gepflegt und sauber zu halten.

Nach 90 Minuten Inaktivität abseits des Docks beendet der Roboter automatisch die Reinigung. Wenn du unsicher bist, ob er fertig ist oder pausiert, kannst du den aktuellen Status in der Roomba® Home App überprüfen.

Spot-Reinigungsmodus

Platziere den Roboter in der Nähe des Bereichs, in dem du den Spot-Reinigungsmodus verwenden willst. Tippe zweimal auf . Im Spot-Reinigungsmodus wird ein 1 m x 1 m großer Bereich um den Roboter zweimal in rechtwinklig zueinander liegenden Bahnen gereinigt. Nach Abschluss des SPOT-Reinigungsmodus beendet der Roboter seine Reinigungsroutine. Drücke , um ihn wieder zu seinem Dock zu senden.

Automatische Entleerung

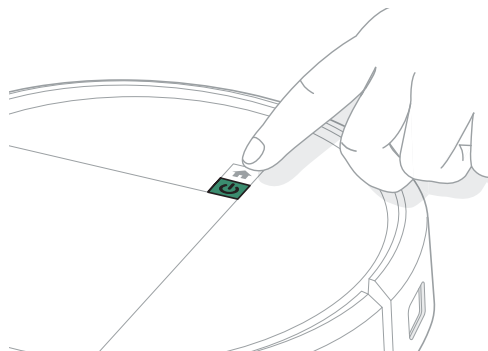
Der Roboter entleert den Auffangbehälter nach jeder Reinigungsroutine automatisch.

HINWEIS:

Wir empfehlen dir, die Roomba® Home App zur Reinigungssteuerung zu verwenden. Die App für Mobilgeräte kann verwendet werden, um bestimmte Räume zu reinigen, Reinigungsroutinen einzurichten sowie Automatisierungen und Zeitpläne zu erstellen.

Staubsaugen

Saugmodus starten



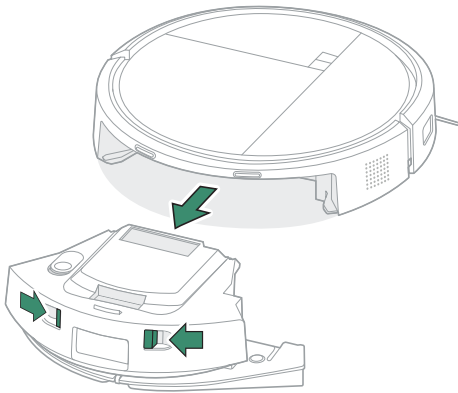
Stelle den Roboter zum Saugen auf das Dock. Drücke  oder verwende die Roomba® Home App, um den Saugauftrag zu starten.

WICHTIG:

Es wird empfohlen, den Auffangbehälter mindestens einmal pro Woche zu reinigen. Andernfalls kann die Leistung des Saugroboters beeinträchtigt werden.

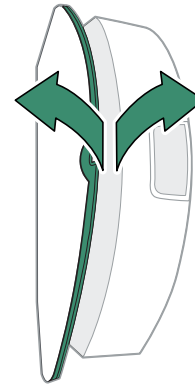
Wischen mit Wasser

1



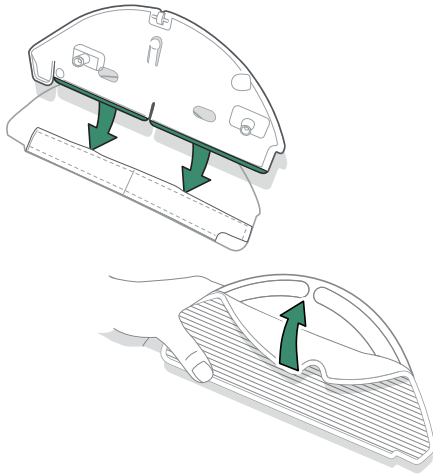
Drücke die Taste für die Freigabe des Auffangbehälters und entferne den Auffangbehälter.

2



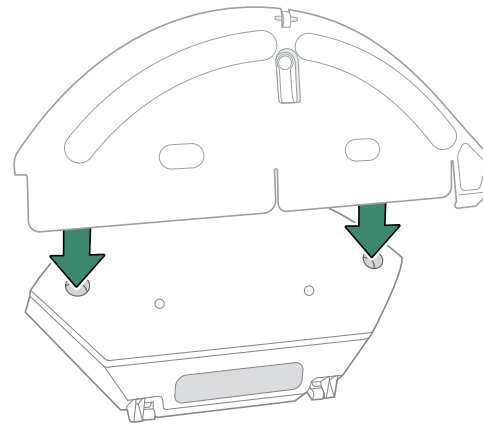
Entferne die Wischpadplatte.

3



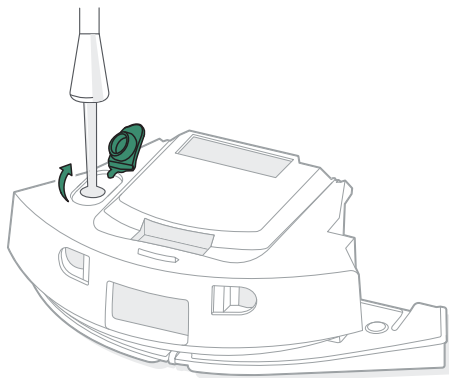
Feuchte das Wischpad leicht an, und befestige es an der Wischpadplatte.

4



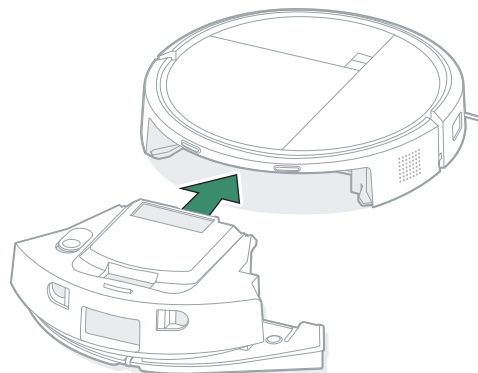
Bringe die Wischpadplatte wieder am Auffangbehälter an.

5



Fülle den Behälter mit Wasser.

6

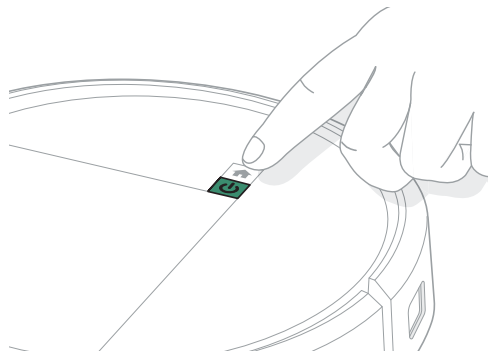


Setze den Behälter in den Roboter ein.

Wischpad und Wischpadplatte einsetzen

Richte die Befestigungsstifte der Wischpadplatte an den Befestigungsanschlüssen der Wischpadplatte aus und setze die Wischpadplatte ein, indem du sie nach unten drückst, bis sie hörbar einrastet.

Wischmodus starten



Platziere den Roboter zum Wischen oder Saugen und Wischen mit angebrachter Wischpadplatte und angebrachtem Wischpad im Dock oder auf dem Boden. Drücke , um einen Auftrag zum Saugen und Wischen zu starten, oder nutze die Roomba® Home App, um den Auftrag zum Wischen oder zum Saugen und Wischen zu starten.

Pflege- und Wartungshinweise für deinen Roboter

Führe regelmäßig die folgenden grundlegenden Pflege- und Wartungsarbeiten durch, um die optimale Leistung deines Roboters sicherzustellen. Die Reinigungsleistung und die Schmutzaufnahme werden ohne ordnungsgemäße Pflege und Wartung beeinträchtigt. Wenn du feststellst, dass der Roboter weniger Schmutz aufnimmt, leere den Behälter, reinige den Filter und reinige die Bürsten.

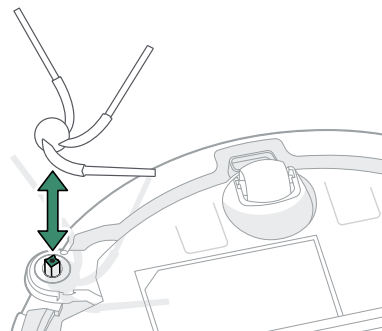
Weitere Anleitungsvideos findest du in der Roomba® Home App.

Teil	Reinigungshäufigkeit	Ersatzteile ^a
Wischpadplatte(n)	Wird automatisch nach jeder Benutzung gereinigt	Alle 2–3 Monate oder nach Bedarf
Wischpad(s)	Nach dem Wischen reinigen	Alle 3–6 Monate
Wassertank	Nach jeder Verwendung leeren	
Auffangbehälter	Nach Bedarf entleeren und reinigen	
Bürste für verschiedene Oberflächen	1 Mal pro Woche reinigen	Alle 6–12 Monate
Ladekontakte	Alle 2 Wochen oder nach Bedarf reinigen	
Eck- und Kantenbürste	Alle 2 Wochen oder nach Bedarf reinigen	Alle 3–6 Monate
Filter	1 Mal pro Woche reinigen (mit Haustieren 2 Mal pro Woche)	Alle 3–6 Monate
Laufrolle	Alle 2 Wochen oder nach Bedarf reinigen	

Teil	Reinigungshäufigkeit	Ersatzteile ^a
Sensoren	1 Mal pro Monat oder nach Bedarf reinigen	
Bürstenabdeckung	Alle 6 Monate überprüfen	Bei Verschleiß oder Beschädigung austauschen

^aAustauschintervalle können variieren. Teile sollten ausgetauscht werden, wenn sich Verschleißzeichen zeigen. Wenn du ein Ersatzteil benötigst, erhältst du beim Kundendienst von iRobot® weitere Informationen.

Eck- und Kantenbürste reinigen



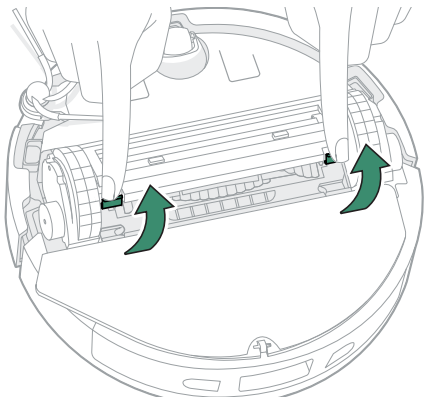
Entferne die Eck- und Kantenbürste durch Ziehen. Entferne Haare und Schmutz und setze die Eck- und Kantenbürste dann wieder ein.

*** WICHTIG:**

Es wird empfohlen, die Eck- und Kantenbürste alle 3 bis 6 Monate zu ersetzen, um eine optimale Reinigung zu erzielen.

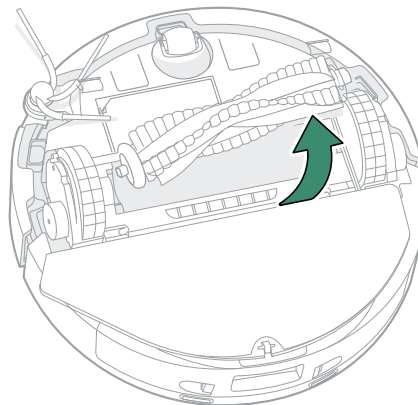
Reinigen der Bürsten für verschiedene Oberflächen

1



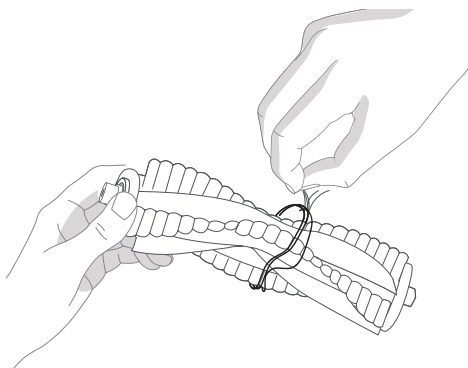
Drücke auf die Freigabetasten der Bürstenabdeckung, hebe die Tasten hoch und entferne alle Fremdkörper.

2



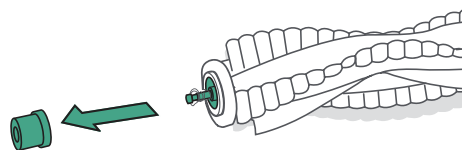
Entferne die Bürste für verschiedene Oberflächen.

3



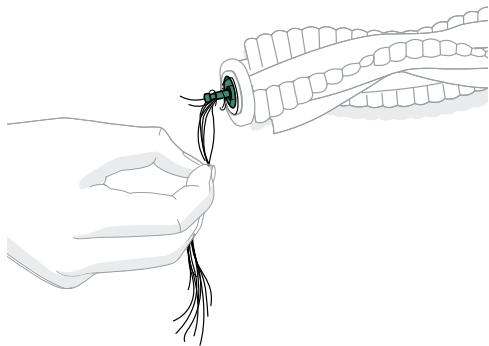
Entferne alle Haare und sämtlichen Schmutz.

4



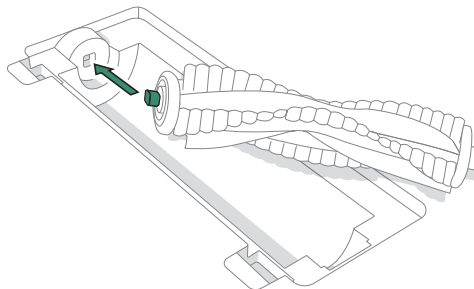
Entferne die Endabdeckung vom Bürstenende.

5



Entferne alle Haare oder Verschmutzungen, die sich unter der Abdeckung angesammelt haben. Bringe die Endabdeckung wieder an.

6



Montiere die Bürste für verschiedene Oberflächen und die Bürstenabdeckung wieder am Roboter.

*** WICHTIG:**

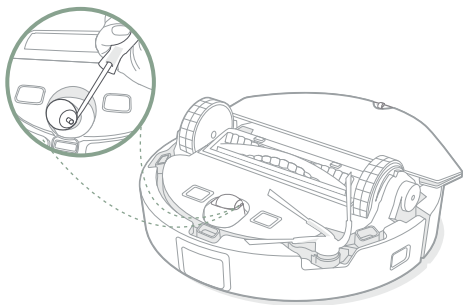
Es wird empfohlen, die Bürste für verschiedene Oberflächen alle 6 bis 12 Monate zu ersetzen, um eine optimale Reinigungsleistung zu erzielen.

📖 HINWEIS:

Anweisungen zur gründlicheren Reinigung der Bürste für verschiedene Oberflächen findest du unter global.irobot.com.

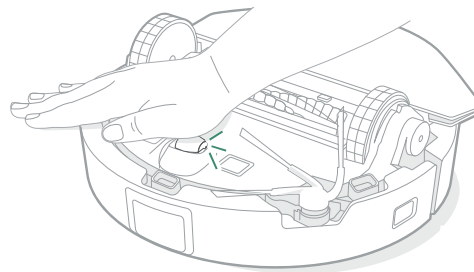
Reinigen der vorderen Laufrolle

1



Entferne Haare und Schmutz von der vorderen Laufrolle.

2



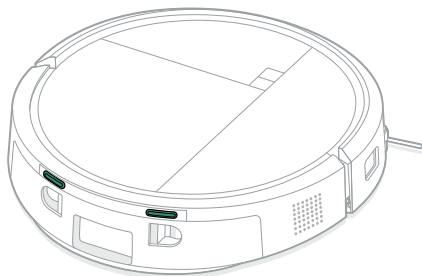
Um die Laufrolle wieder einzusetzen, drücke sie mit der Handfläche nach unten, bis sie einrastet.

*** WICHTIG:**

Wenn sich Haare oder Schmutz an der vorderen Laufrolle befinden, kann der Bodenbelag beschädigt werden. Wenn das Rad nach der Reinigung nicht frei läuft, wende dich bitte an den Kundendienst.

Reinigen der Ladkontakte und Sensoren

LADEKONTAKTE

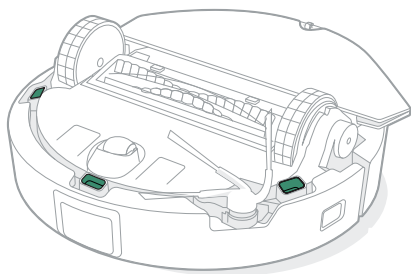


Entferne den Roboter vom Dock und wische die Ladkontakte und Sensoren mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

WICHTIG:

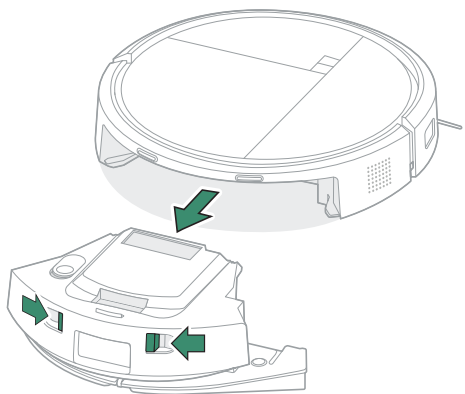
Sprühe keine Reinigungslösung oder Wasser direkt auf die Sensoren oder die Sensoröffnungen.

SENSOREN



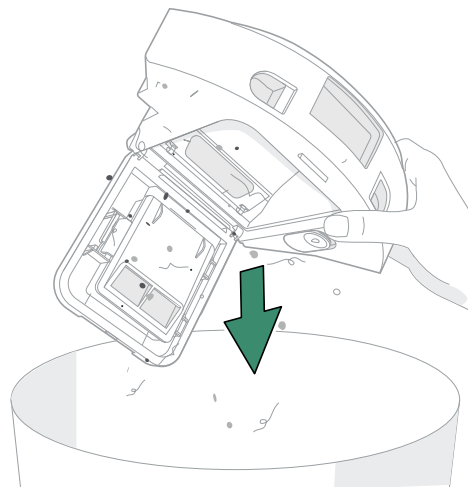
Reinigen des Auffangbehälters

1



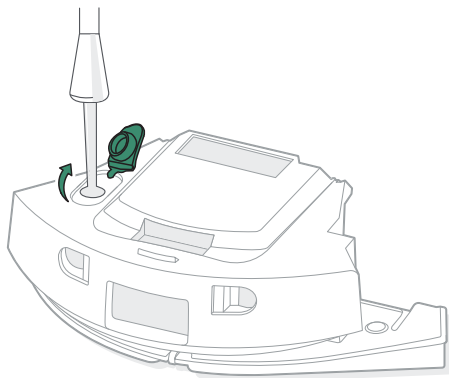
Drücke die Taste für die Freigabe des Auffangbehälters und ziehe sie nach oben, um den Auffangbehälter zu entnehmen.

2



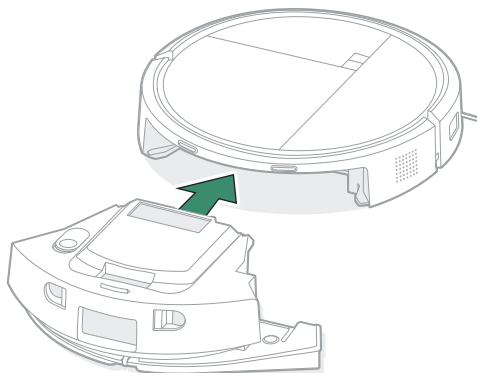
Öffne den Auffangbehälter über einem Abfalleimer. Entleere ihn und reinige alles mit einem Tuch.

3



Spüle den Auffangbehälter mit warmem Wasser aus.

4



Setze den Auffangbehälter wieder in den Roboter ein.



WICHTIG:

Der Auffangbehälter ist nicht für die Spülmaschine geeignet.

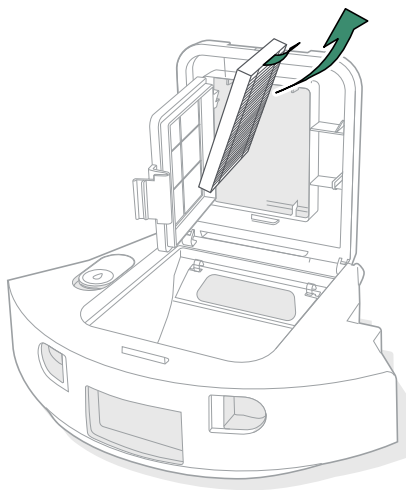


WICHTIG:

Der Auffangbehälter ist nicht für die Spülmaschine geeignet.

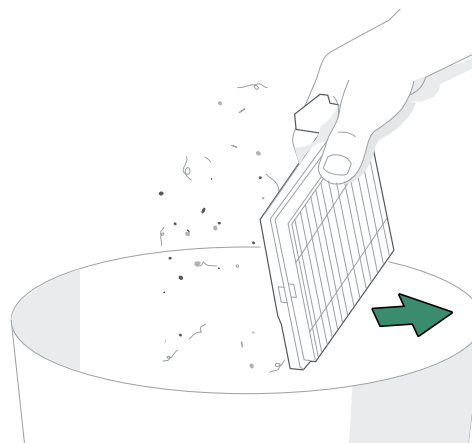
Reinigen des Filters

1



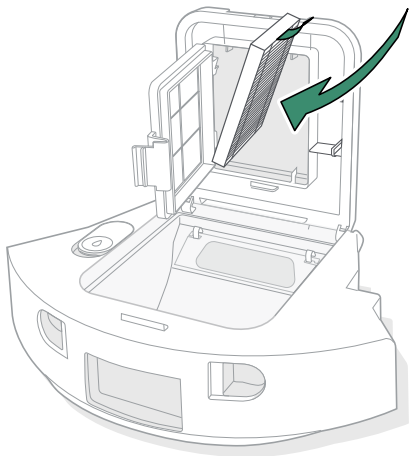
Nachdem du den Auffangbehälter entfernt hast, öffne die Auffangbehälterklappe und nimm den Filter heraus.

2



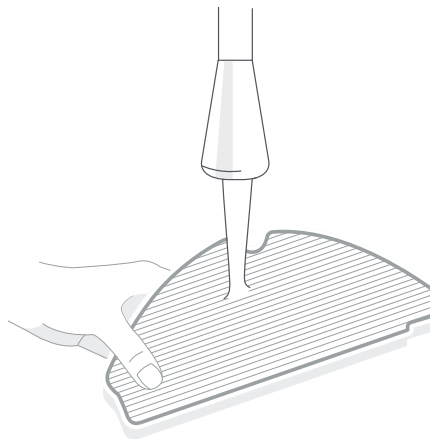
Entferne sämtlichen Schmutz aus dem Filter, indem du ihn gegen den Rand eines Abfalleimers klopfst und/oder mit der Reinigungsbürste oder einem sauberen Tuch reinigst.

3



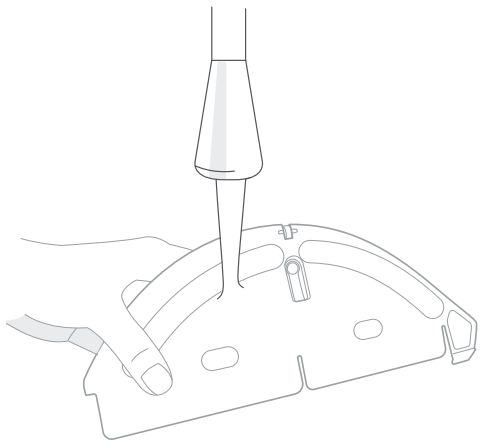
Setze den Filter wieder ein.

Reinigen des Wischpads



Spüle die Wischpadplatte gründlich mit kaltem Wasser ab und lasse sie an der Luft trocknen.

Reinigen der Wischpadplatte



Spüle die Wischpadplatte gründlich mit kaltem Wasser ab und lasse sie an der Luft trocknen.

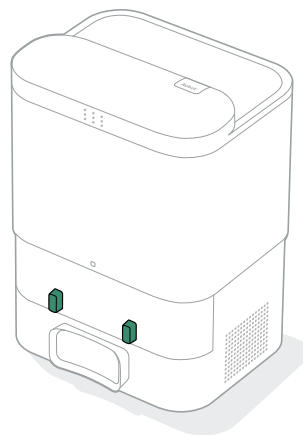
Pflege- und Wartungshinweise für dein AutoEmpty™ Dock

Führe die folgenden Pflege- und Wartungsarbeiten durch, damit dein AutoEmpty™ Dock stets optimal funktioniert.

Teil	Reinigungshäufigkeit	Austauschintervalle ^a
Ladekontakte	Einmal im Monat reinigen	
Sensoren	Einmal im Monat reinigen	
IR-Fenster	Einmal im Monat reinigen	
Staubsaugerbeutel		Die Beutel sollten ausgetauscht werden, wenn sie voll sind, was durch die LED-Anzeige am AutoEmpty™ Dock und/oder in der Roomba® Home App angezeigt wird.

^aAustauschintervalle können variieren. Teile sollten ausgetauscht werden, wenn sich Verschleißanzeigen zeigen. Wenn du ein Ersatzteil benötigst, erhältst du beim Kundendienst von iRobot® weitere Informationen.

Reinigen von Ladekontakten und IR-Fenster



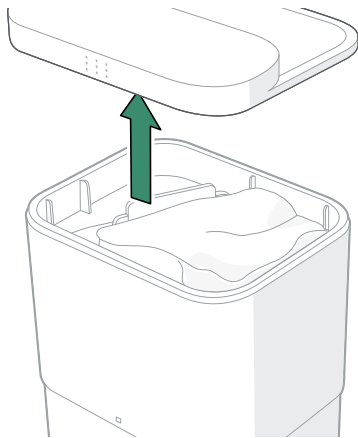
Trenne das Dock von der Stromversorgung. Prüfe die einzelnen Bestandteile, um sicherzustellen, dass sie frei von Schmutz sind. Wische sie mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

WICHTIG:

Sprühe keine Reinigungslösung oder Wasser direkt auf die Sensoren oder die Ladekontakte.

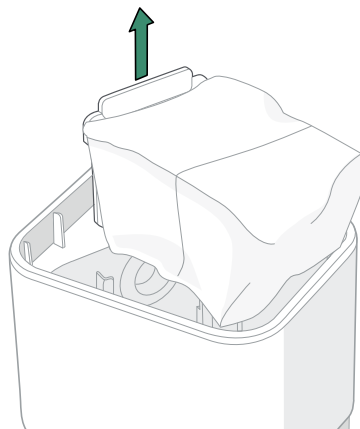
Den Staubsaugerbeutel austauschen

1



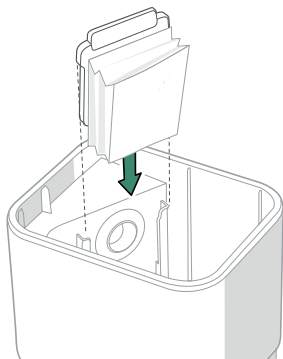
Klappe den Deckel des Behälters zum Öffnen auf.

2



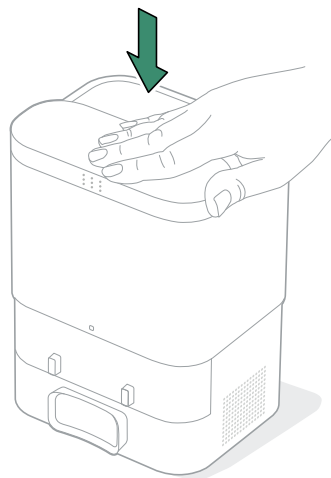
Ziehe die Plastikkarte nach oben, um den Beutel aus dem Behälter zu entfernen. Dadurch wird der Beutel abgedichtet, sodass Staub und Schmutz nicht entweichen können.

3



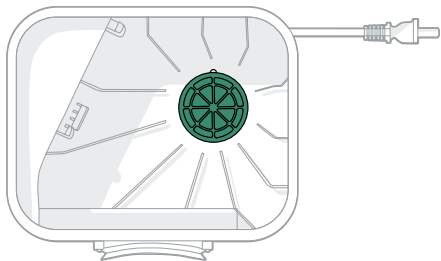
Schiebe die Plastikkarte des neuen Beutels in die Führungsschienen.

4



Drücke den Deckel hinunter, um sicherzustellen, dass er vollständig geschlossen ist.

Entfernen von Schmutz vom Dockfilter



Überprüfe die Gebläseabdeckung auf vorhandene Flusen oder Schmutz und wische sie mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, um jeglichen Schmutz zu entfernen.

Fehlerbehebung

Fehlerbehebung bei deinem Roboter

Dein Roboter benachrichtigt dich mit einer Sprachansage oder einer akustischen Warnung, wenn ein Problem vorliegt. Die Roomba® Home App bietet dann zusätzlich Schritte zur Problembehebung an.

Wenn du unsicher bist, ob der Roboter fertig ist oder pausiert, kannst du den aktuellen Status in der Roomba® Home App überprüfen.

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen drücke 5 Sekunden lang  (ohne diese Taste loszulassen) und drücke dann (innerhalb von 5 Sekunden) 5 Sekunden lang  + .

Akkusicherheit und Versand



WARNUNG:

Für Lithium-Ionen-Akkus und Produkte mit Lithium-Ionen-Akkus gelten strenge Transportbestimmungen. Wenn du dieses Produkt für Wartungszwecke, Reisen oder aus anderen Gründen versenden musst, MUSST du die folgenden Versandanweisungen einhalten.

- Der Akku MUSS vor dem Versand ausgeschaltet werden.
- Um den Akku auszuschalten, entferne den Roboter aus dem Dock. Drücke den Stoßfänger ein und halte ihn in dieser Position,

während du die -Taste 10 Sekunden oder so lange gedrückt hältst, bis die Lichter erlöschen.

- Verpacke den Roboter sicher für den Versand.

Wenn du weitere Hilfe benötigst, rufe die Roomba® Home App auf, wende dich an unser Kundendienstteam oder besuche global.irobot.com.

Fehlerbehebung bei deinem AutoEmpty™ Dock

Wenn etwas nicht stimmt, informiert dich dein AutoEmpty™ Dock über die LED-Anzeigen an der Vorderseite des Behälters und durch die Roomba® Home App. Sollte das Dock nicht wie erwartet funktionieren, kontrolliere in der Roomba® Home App, ob Fehler angezeigt werden.

LED-Anzeige	Häufiger Fehler	Behebung
Durchgehend rot	Beutel voll oder fehlt	Ersetze den Beutel, wenn er voll ist oder fehlt. Stelle sicher, dass der Beutel sicher eingesetzt ist. Wenn das Problem weiterhin besteht, entferne jeglichen Schmutz vom Anschluss an der Unterseite deines Roboters und vom AutoEmpty™ Dock.

HINWEIS:

Dieses Produkt wurde mit einem Thermoschutz ausgestattet, der es gegen Schäden durch Überhitzung schützt. Wird der Schutz aktiviert, geht der Motor aus. Falls das passiert, stecke das Gerät aus, lasse es 30 Minuten lang abkühlen, entferne alle Fremdkörper aus dem Schmutzabtransport-Anschluss sowie dem Schmutzabtransportrohr und stecke das Gerät wieder ein.

Benötigst du weitere Hilfe? Wir helfen dir gerne.

Lade dir die Roomba® Home App herunter oder besuche **global.irobot.com**, um Produktsupport zu erhalten oder Kontakt mit dem lokalen Support Center aufzunehmen. Solltest du danach immer noch Hilfe benötigen, wende dich aus den USA und Kanada unter **(877) 855-8593** an unseren US-Kundendienst.

iRobot® USA – Erreichbarkeit des Kundendienstes

Montag bis Freitag: 9:00–21:00 Uhr EST (15:00–03:00 Uhr CET)

Samstag und Sonntag: 9:00–18:00 Uhr EST (15:00–00:00 Uhr CET)

Sicherheitshinweise

Weitere Informationen findest du im Sicherheitshandbuch, das mit deinem Roboter geliefert wurde. Oder besuche **global.irobot.com**.



8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Alle Rechte vorbehalten. iRobot, Roomba und PerfectEdge sind eingetragene Marken der iRobot Corporation. AutoEmpty, AutoWash, StayClean und PrecisionVision sind Marken der iRobot Corporation. Wi-Fi und das Wi-Fi-Logo sind eingetragene Marken der Wi-Fi Alliance. Apple und App Store sind Marken der Apple, Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. Google Play ist eine Marke von Google, LLC.



WC# 4866775 vA